

Schultransport und Kinderbetreuung

Zyklus 2-4 (Born)

Betreuung der Kinder die in der Maison Relais Born eingeschrieben sind:

Der Empfang für ALLE Kinder des Zyklus 2-4 findet von 07.00-08.00 Uhr im Schulgebäude in Born statt. Das Mittagessen wird jeden Tag in der Maison Relais in Rosport serviert. Der Transport von Born nach Rosport und zurück wird von der Gemeinde organisiert. Eine Nachmittagsbetreuung (Montag/Mittwoch/Freitag um 15.45 Uhr oder Dienstag/Donnerstag um 12.15 Uhr) bis 18.30 Uhr wird ebenfalls in Rosport angeboten.

Die Eltern müssen daher ihre Kinder in der Maison Relais in Rosport abholen.

Transport scolaire et encadrement des enfants

Cycle 2-4 (Born)

Encadrement des enfants inscrits à la Maison Relais Born:

Un accueil pour TOUS les enfants des cycles 2-4 est assuré de 07.00-08.00 heures dans le bâtiment de l'école fondamentale à Born. Le repas de midi est servi tous les jours à la Maison Relais à Rosport. Un transport de Born vers Rosport et le retour sont organisés par la commune. L'encadrement après l'école (lundi/mercredi/vendredi à 15.45 heures resp. mardi/jeudi à 12.15 heures) jusqu'à 18.30 heures est également assuré à Rosport.

Les parents d'élèves sont donc invités à enlever leurs enfants à la Maison Relais à Rosport.

Schultransport - Transport scolaire

Zyklen 2,3 & 4 - Cycles 2,3 & 4

	BUS 2		BUS 3	
	Montag–Freitag Hinfahrt morgens lundi-vendredi aller matin	HERBORN	07.35	Boursdorf
MOMPACH		07.40	Moersdorf	07.50
GIVENICH–HAUT		07.43	Born–Ecole	7.55
BORN - Village		07.48		
BORN – Ecole		07.55		



Montag-Freitag Rückfahrt morgens Lundi-vendredi retour matin	BORN – Ecole	12.15
	MAISON RELAIS ROSPORT	12.25
Montag-Freitag Rückfahrt morgens Lundi-vendredi retour matin	BORN – Ecole	12.15
	BORN – Village	12.18
	MOERSDORF	12.22
	GIVENICH–BAS	12.27
	BOURSDORF	12.32
	MOMPACH	12.37
	HERBORN	12.42
Montag/Mittwoch/Freitag Hinfahrt Mittags Lundi/mercredi/vendredi alleraprès-midi	MAISON RELAIS ROSPORT	13.40
	BORN –Ecole	13.50
Montag/Mittwoch/Freitag Hinfahrt Mittags Lundi/mercredi/vendredi aller après-midi	HERBORN	13.30
	MOMPACH	13.35
	BOUSDORF	13.40
	GIVENICH–BAS	13.45
	MOERSDORF	13.50
	BORN – Village	13.55
	BORN – Ecole	13.58
Montag/Mittwoch/Freitag Rückfahrt Mittags Lundi/mercredi/vendredi retour après-midi	BORN – Ecole	15.50
	MOERSDORF	15.53
	GIVENICH–BAS	15.58
	BOURSDORF	16.03
	MOMPACH	16.08
	HERBORN	16.13
Montag/Mittwoch/Freitag Rückfahrt Mittags Lundi/mercredi/vendredi retour après-midi	BORN –Ecole	15.50
	BORN –Village	15.53
	MAISON RELAIS ROSPORT	16.05